



Nederlandse  
Kerk

# Kerknieuws

Austin Friars Londen

Jaargang 96, nummer 4/5, april/mei 2014

## Heden, verleden, toekomst

T. S. Eliot begint zijn gedicht 'Burnt Norton' met de beroemde woorden:

*Time present and time past  
Are both perhaps present in time future.*

Vrij (en misschien ook wat kreukelig) vertaald zoiets als: 'De tegenwoordige en de verleden tijd zijn beide misschien aanwezig in de toekomstige tijd'.

Er is altijd al nagedacht en geschreven over de tijd, wat resulteerde in tegeltjeswijsheden maar ook in diepgaande gedachten, zoals in het derde hoofdstuk van het boek Prediker waar het thema is, dat er voor alles een tijd is.

In vers 15 van dat hoofdstuk doet Prediker een opmerkelijke uitspraak. 'Wat er is was er al lang; wat zal komen is er altijd geweest. God haalt wat voorbij is altijd weer terug'. Eliot en Prediker zitten redelijk op dezelfde lijn maar het woordje 'perhaps' zorgt toch voor een belangrijk verschil. Want Eliot laat de mogelijkheid open dat de toekomst toch anders is dan de optelsom van heden en verleden. Terwijl Prediker meer op de lijn zit van een eeuwige herhaling.

Vergelijk het met een pasgeboren kind; via het DNA van ouders en voorouders is het herleidbaar tot in het zoveelste geslacht. Is er, om met Prediker te spreken, dan niets nieuws onder de zon bij pasgeborenen?

De dichter Dante denkt daar anders over. Ergens in zijn 'Goddelijke Comedie' zegt hij:

*De natuur van de kinderen zou steeds met die van hun verwekkers overeenkomen, als de voorzienigheid Gods niet tussenbeide kwam.*

Dat is waar, denk ik (even los van de voorzienigheid). Ieder mens is een nieuw, onherhaalbaar wezen die weliswaar sporen uit het verleden met zich meedraagt, maar ook iets volstrekt eigens, persoonlijks aan de geschiedenis toevoegt.

Als dat al waar is voor 'gewone' mensen, hoeveel te meer dan niet voor de mens, Jezus, die iemand eens heeft omschreven als 'de hese stem die de wereld veranderde'.



Matinée de Paques: Maurice Denis

Het is niet nodig en zelfs onmogelijk om zijn DNA te herleiden, het is genoeg om met Paulus te zien dat er in hem iets aan het bestaan is toegevoegd dat zijn weerga niet kent.

Vandaar dat de apostel in de wereldtijd een breuk ziet die begint met het optreden van Jezus en in het bijzonder met zijn dood en opstanding. Daarna is het nooit meer hetzelfde. Een nieuwe tijd, aldus Paulus,

begon waarvan wij de grote lijnen kunnen zien, al weten we dat er altijd een spanning zal blijven. Maar misschien is dat wel het belangrijkste dat Jezus aan het bestaan toevoegt: dat we onder spanning zijn gezet en geen vrede hebben met de gedachte van Prediker dat alles zo'n beetje hetzelfde blijft. Dat je de ruimte in denken en geloven wilt gebruiken die Eliot ons biedt.

In dat bewustzijn speelt Pasen een belangrijke rol; het is het onbegrijpelijke en tegelijkertijd onverbiddelijke scharnierpunt van het christelijk geloof. Maar belangrijker nog: voor miljarden mensen die in de symbolen van kruis en opstanding een weg ontdekken naar een nieuw leven. Dat misschien niet los staat van het heden en het verleden, maar toch oneindig veel meer is dan wat Prediker ons wil doen geloven.

Joost Röselaers

# Nederlandse Kerk

## Kerkelijk bureau

7 Austin Friars, London EC2N 2HA  
 Tel. 020 7588 1684, fax. 020 7374 0790  
 Email: [info@dutchchurch.org.uk](mailto:info@dutchchurch.org.uk)  
 Koster: Rein Roos en George Rudolph  
 Administratief medewerkster: Saskia Verweij  
[www.dutchchurch.org.uk](http://www.dutchchurch.org.uk)  
[www.dutchcentre.com](http://www.dutchcentre.com)

## Predikant

Ds. Joost Röselaers  
 2 Grange Park, Horsell, Woking, GU21 4BX  
 Tel: 07957 775 980. Email: [minister@dutchchurch.org.uk](mailto:minister@dutchchurch.org.uk)

## Kerkenraad/trustees

Ds. Joost Röselaers, predikant  
 Email: [minister@dutchchurch.org.uk](mailto:minister@dutchchurch.org.uk)  
 Rosalind Janssen, ouderling/trustee  
 Tel. 020 7387 7540 Email: [rosalind.janssen@virgin.net](mailto:rosalind.janssen@virgin.net)  
 Liesbeth Knook, ouderling/trustee  
 Tel. 020 8785 0728 Email: [liz@knook.com](mailto:liz@knook.com)  
 Marc Rovers, ouderling/trustee  
 Tel. 07725 448 425 Email: [leinmarc@btinternet.com](mailto:leinmarc@btinternet.com)  
 Marijn Veuger, diaken/trustee  
 Tel. 07949 946 856 Email: [marijnveuger@hotmail.com](mailto:marijnveuger@hotmail.com)

## Kerkmuziek

Organisten:  
 Prof. David Titterington, Director of Music  
 Tel. 020 7873 7339 Email: [d.titterington@ram.ac.uk](mailto:d.titterington@ram.ac.uk)  
 Anne Page Tel. 01223 240 026 Email: [annepage2@waitrose.com](mailto:annepage2@waitrose.com)  
 Tom Mohan Email: [mohantom39@googlemail.com](mailto:mohantom39@googlemail.com)  
 Cantrix: Iris Korfker  
 Tel. 07976 222 881 Email: [iriskorfker@yahoo.com](mailto:iriskorfker@yahoo.com)  
[www.iriskorfker.wix.com](http://www.iriskorfker.wix.com)

## Redactie Kernnieuws

Ditte Donnelly Tel. 020 8789 4960  
 Email: [ditte@btconnect.com](mailto:ditte@btconnect.com)  
 Predikant: Ds. Joost Röselaers  
 Paul Donnelly: layout and design

## Website

[www.dutchchurch.org.uk](http://www.dutchchurch.org.uk)  
 Webmaster: Arend Jan van der Marel  
 Tel: +31 (0)55 7508694 +31 (0)627 371061  
 Email: [vandermarel@gmail.com](mailto:vandermarel@gmail.com)

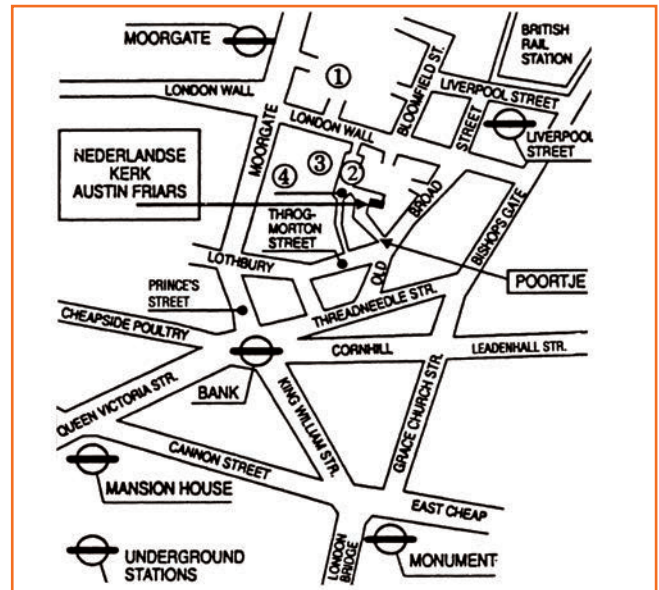
## Charity

De Nederlandse Kerk is geregistreerd als charity onder nummer 214 686. [www.charity-commission.gov.uk](http://www.charity-commission.gov.uk)

## Financiële bijdrage

U kunt uw cheque met bijdrage t.n.v. **Dutch Church** sturen naar het Kerkelijk bureau of uw bijdrage overmaken naar rekeningnummer **03009971**, sortcode **50 00 00**. In Nederland is het rekeningnummer van de kerk **3402644** (ING)

Kernnieuws en de Nederlandse Kerk in Londen zijn niet verantwoordelijk voor de inhoud van 'Ingezonden mededelingen'



## Nederlandse instellingen

### Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden

38 Hyde Park Gate, London SW7 5DP  
 Tel. 020 7590 3200  
 Website: [www.netherlands-embassy.org.uk](http://www.netherlands-embassy.org.uk)

### Het Koning Willem Fonds

Steu fonds voor behoeftige Nederlanders  
 Coördinator: dhr. P. Elliott-Lockhart, tel. 01932 355 885  
 Email: [info@koningwillemfonds.org.uk](mailto:info@koningwillemfonds.org.uk)  
 Website: [www.koningwillemfonds.org.uk](http://www.koningwillemfonds.org.uk)

### Nederlandse City Lunch

Inlichtingen bij het kantoor van de kerk, tel. 020 7588 1684  
 Website: [www.nedcitylunch.org](http://www.nedcitylunch.org)  
 Email: [aanmeldingen@nedcitylunch.org](mailto:aanmeldingen@nedcitylunch.org)

### Kinderactiviteiten

Inlichtingen: [kinderactiviteiten@dutchchurch.org.uk](mailto:kinderactiviteiten@dutchchurch.org.uk)

### De Cirkel

Iedere eerste dinsdag van de maand in de Social Hall vanaf 12.00 uur. Tel: 020 7588 1684

### Nederlandse Bezoekgroep

Contactpersoon: mw. A. Sigley, tel. 020 8393 7166

### Vrienden van de Nederlandse Kerk

Secretariaat: Reiny Boers-Osinga  
 Wijkseweg 15  
 7396 BC Terwolde (Nederland)  
 Email: [reinyboersosinga@online.nl](mailto:reinyboersosinga@online.nl)  
 Tel: +31(0)571 790524

### Vereniging 'Neerlandia'

Secretariaat mw. Mary Hummerston, 5 The Knoll  
 Ealing, London W13 8HZ Tel. 020 8998 4465  
 Email: [secretaris@neerlandia.org.uk](mailto:secretaris@neerlandia.org.uk)  
 Website: [www.neerlandia.org.uk](http://www.neerlandia.org.uk)

Voor meer informatie en Nederlandse instellingen zie onze website: [www.dutchchurch.org.uk](http://www.dutchchurch.org.uk)

## Rondom Austin Friars



### Overlijden Auke Jelsma

Op 14 januari overleed in zijn woonplaats Hilversum onze oud consulent Auke Jelsma. Jarelang heeft hij de Nederlandse Kerk van goede adviezen voorzien en ging hij regelmatig voor in diensten. Auke Jelsma was gereformeerd predikant en oud

hoogleraar kerkgeschiedenis in Kampen. Onze gedachten en gebeden zijn bij zijn naasten. Moge de gedachtenis aan Auke Jelsma hen en ons tot zegen zijn.

### Geboorte Emma Davison

Op 1 maart jl. is in Guildford geboren Emma Rose Davison, dochter van Irene Lansen en Allan Davison en zusje van Sophie. De familie ontving de bloemen uit de dienst op 2 maart. Dat Emma moge groeien in vreugde en vrede. Onze hartelijke gelukwensen aan Irene, Allan en Sophie!

### Doop van Otto van Voorst Vader

Op zondag 11 mei wordt tijdens de kerkdienst Otto van Voorst Vader gedoopt, zoon van Pieter en Magali van Voorst Vader-van Deth. Magali zit in het organiserend comité van de Nederlandse City Lunches en maakte langs deze weg kennis met de Nederlandse Kerk. U bent allen van harte welkom om bij de doop aanwezig te zijn. Er zal ook kinderkerk zijn.

### Gastpredikanten

De komende weken verwelkom wij als gastpredikant: op 27 april Henk de Roest, hoogleraar aan de Protestantse Theologische Universiteit en consulent van de Nederlandse Kerk; op 18 mei Klaas Koffeman, oud predikant van de Nederlandse Kerk, en op 25 mei Carel ter Linden, emeritus predikant van de Kloosterkerk in Den Haag.



Het website team

### Bijeenkomst over de website

Op 27 februari jl. bespraken Ditte en Paul Donnelly, Rein Roos, George Rudolph en ondergetekende, samen met webmaster Arend Jan van der Marel, de website van de kerk: wat verwachten wij van de site, wat moet

erop, en wat kunnen we er beter afhaken. Het was een vruchtbare bijeenkomst. De komende weken wordt er hard aan de website gewerkt. Wij zijn benieuwd wat u ervan zult vinden! Een grote dank aan Arend Jan van der Marel voor zijn enorme steun in deze en aan de redacteurs (eerder genoemden) voor hun inzet.

### 25 mei om 14.15 uur: dienst in Kathedraal van Norwich

Op zondag 25 mei vindt de jaarlijkse kerkdienst plaats in Norwich, om 14.15 uur. U bent van harte welkom om daarbij aanwezig te zijn. Na afloop is er een 'tea'. De organisatie ter plekke berust bij Frederique van Till (email: tantetill@gmail.com). Anne Page is de organist en ondergetekende gaat voor in de dienst.

### 1 mei: literatuurkring over 'De Woongroep' van Franca Treur

De literatuurkring bespreekt de nieuwe roman van de auteur van 'Dorsvloer vol confetti', waarvan 150.000 exemplaren werden verkocht. In 'De Woongroep' gaat Treur in op moderne dilemma's. Zoek je bestemming! Maak iets van jouw leven! Maar wat doe je als je werk net zo goed door iemand anders gedaan kan worden en je verder nergens een speciaal talent voor hebt? De kring start om 19.30 uur. Nieuwe deelnemers zijn van harte welkom!

### 21 mei: Diner Pensant met Geraldine van Heemstra

Op 30 januari kwam een achttiental deelnemers aan het eerste Diner Pensant bijeen, om onder leiding van Juke van Beuningen met elkaar in gesprek te gaan over onder meer de kracht van muziek en stilte. Het volgende Diner Pensant vindt op 21 mei plaats. Geraldine van Heemstra zal dan spreken over haar inspiratiebronnen aan de hand van haar schilderijen. Nieuwe deelnemers (twintigers en dertigers) zijn van harte welkom!

### 23 mei: Een avond met Carel Ter Linden in Surrey

Hofpredikant Carel ter Linden schreef in 2013 het boek 'Wat doe ik hier in Godsnaam?', waarin hij openlijk vertelde over de ontwikkelingen in zijn persoonlijke geloof. Op vrijdag 23 mei om 19.30 uur, houdt hij daarover een inleiding in Weybridge. De kring vindt plaats in Surrey, maar allen zijn van harte welkom om aanwezig te zijn en met Carel ter Linden en elkaar in gesprek te gaan. Wilt u zich a.u.b. bij mij aanmelden? Email: minister@dutchchurch.org.uk

Tenslotte: rondom Pasen worden allerlei bijzondere diensten en vespers georganiseerd voor jong en oud, Nederlandstalig en Engelstalig. Ik hoop u bij een van deze diensten te treffen!

Goede Paasdagen toegewenst,

Joost Röselaers

## Een vreemd land

Engeland, ik woonde er drie jaar met mijn gezin. Een vreemd land, een andere taal. Uitdaging, verwachting en teleurstelling. De vergelijking is snel gemaakt met de jongere generatie (rondom veertig jaar) die zo node gemist wordt in de kerken in Nederland.

Voor de meeste 'veertigers' staat de kerk heel ver weg. Het is een vreemd land geworden.

De taal wordt niet meer verstaan, de rituelen niet meer begrepen. Aan de ene kant is deze 'sandwichgeneratie' het kind van de babyboomers, de eerste generatie die zelf hun weg moet vinden in het land van geloof en religie.

Aan de andere kant zijn zij kinderen van hun tijd: versnelling, individualisering, globalisering, bewustwording, social media en een enorm tekort aan tijd. Het verlangen naar rust, stilte en inspiratie alsmede naar de spirituele dimensie is in die fase van het leven groot. Herkenbaar? Waar is dat veilige land?

Zo ontstond na mijn afstudeeronderzoek bij de Adventskerk in Aerdenhout (PKN) een nieuw initiatief: Perron 40, waar ik bijeenkomsten organiseer om deze jongere generatie tegemoet te komen in hun behoeften. In en buiten het kerkgebouw, eigentijds, voor gelovigen en niet-gelovigen. Vaak in samenwerking met ds. Matthias Smalbrugge.

Retraïtes, gespreksgroepen, vieringen, lezingen en meditatietraining. Geborgenheid en vrijheid, ergens weer bij horen in plaats van alleen, even naar binnen kunnen keren. Over God wordt weer gesproken en wat kunnen we nog wél doorgeven aan onze kinderen zodat we niet met lege handen staan. Want veertig is een bijzonder getal zoals u wel weet. In de kracht van je leven vallen de klappen, het leven is niet maakbaar en de zon heeft zijn hoogste punt gehad.

Chantal Visser - de Mol (47)  
Kerkerlijk werker Adventskerk  
Aerdenhout & Spiritueel  
Therapeut/Coach  
[www.perron40.nl](http://www.perron40.nl)



### (Ingezonden mededeling)

Waarom heeft mijn kind moeite met rekenen?  
Waarom kan mijn kind zich zo slecht concentreren?  
Is mijn kind beneden- of bovengemiddeld begaafd?  
Waarom vindt mijn kind slecht aansluiting bij de andere kinderen in de klas?

Kinderpraktijk Roos is een Nederlandstalige praktijk voor orthopedagogiek. U kunt vrijblijvend contact opnemen om eens te praten over de ontwikkeling van uw kind.

**Annerosedegier@gmail.com**  
**07800566412**  
**www.kinderpraktijkroos.com**

Anne-Rose de Gier studeerde orthopedagogiek aan de Universiteit Leiden en heeft een brede ervaring opgedaan in onderwijs en onderzoek.



## Diaconie collecte in april 2014

HOPE NORTH is een kleinschalig project in Uganda, in 2000 opgezet door Sam Okello. In Noord-Uganda heeft lange tijd een gruwelijke oorlog gewoed, waarbij vooral jonge kinderen als soldaten werden geronseld. Nadat ook zijn broer in deze oorlog omgekomen was, heeft Sam Okello besloten in het veilige gebied ten zuiden van de Nijl een opvangcentrum te creëren. Waar aan jonge mensen uit Noord-Uganda die op enige manier slachtoffer zijn geworden van deze oorlog, een thuis en een opleiding



Hope North Arts Centre

geboden wordt. Het project bestaat thans uit een school waar ongeveer 250 kinderen en jongeren een schoolopleiding (Secondary School of Vocational Training) volgen. Verder is op de campus een Arts Centre: er wordt veel aandacht besteed aan persoonlijke ontwikkeling en het verwerken van het traumatische verleden van de studenten. Hope North probeert zoveel mogelijk zelfvoorzienend te worden, o.a. door zelfverbouwde bonen, mais en Aloë Vera te verkopen.

Water is schaars in de omgeving. Er is een waterpomp waar bewoners uit de omgeving gebruik van kunnen maken. Het is echter van groot belang dat ook het regenwater opgevangen wordt om voor irrigatie te zorgen van de gewassen die de school verbouwd. Met uw bijdrage wordt Hope North in staat gesteld om een 2e grote watertank (10.000 liter) aan te schaffen en deze aan te sluiten op het dak van de bibliotheek dat onlangs door donaties uit Nederland en Canada gereed is gekomen. Meer informatie over de stichting is te vinden op [www.hopenorth.org](http://www.hopenorth.org) of [www.hopenorth.nl](http://www.hopenorth.nl). De diaconie beveelt deze collecte van harte bij u aan en dankt u namens de kinderen en jongeren van Hope North heel hartelijk voor uw gaven,

Flora Veuger, Marijn Veuger

### Kopij voor Kerknieuws

sturen naar [ditte@btconnect.com](mailto:ditte@btconnect.com)

t.a.v. Ditte Donnelly

Uiterste datum voor kopij

voor het nummer van juni/juli

**dinsdag, 13 mei 2014.**

## Vanuit de kerkenraad

In de eerste maanden van 2014 werd het werk van de kerkenraad (KR) bepaald door nieuwe en doorgaande ontwikkelingen rondom de Nederlandse Kerk. Het verheugde ons dat Liesbeth Knook op 26 januari als ouderling werd bevestigd en de KR kwam versterken.

### Gemeenteberaad

Op zondag 26 januari vond de gemeentevergadering plaats. Op de agenda stonden meerdere punten. Allereerst de financiële positie van de kerk. Hierop volgde een presentatie van de treasurer van het Dutch Centre (DC) Wouter van Aken waarin de plannen en vooruitzichten voor het DC aan de orde kwamen. De presentatie werkte zeer verhelderend. Verdere punten op de agenda waren de renovatie van het orgel, waarover hieronder meer, en de situatie met betrekking tot 'same-sex marriage'. Over dit laatste punt werd een levendige discussie gevoerd met als algemene strekking dat de tolerante lijn zoals die ook in het verleden is gevolgd binnen de wettelijke kaders van het VK zal worden gecontinueerd.

Tenslotte sprak Joost Röselaers over zijn eerste bevindingen en zijn plannen voor de komende tijd. Er was algemene instemming en men zag uit naar de verschillende activiteiten en initiatieven. U kunt contact met hem opnemen als u zijn plan wilt ontvangen.

### Orgelfonds

Voor restauratie van het orgel is een bedrag nodig van ruim £40.000,- Dankzij een aantal giften en activiteiten is inmiddels ruim £2.300,- opgehaald, maar er is nog veel meer nodig. De KR houdt u op de hoogte van nieuwe initiatieven. De restauratie gaat in april van start.

### Kinderkerk

Sinds december is er maandelijks kinderkerk. De opkomst is buiten verwachting hoog, tussen de 15 en 20 kinderen per keer. Er zijn telkens nieuwe gezichten. De sfeer is goed, ook na afloop van de dienst. De diensten voorzien in een grote behoefte van ouders om elkaar te ontmoeten.

### Samenwerking met de Church of England

Door onze dominee Joost Röselaers en KR lid Rosalind Janssen is een contact tot stand gekomen met de Dean van de City of London. Hij wist de KR goed te adviseren wat vragen rond huwelijken betreft (zie hierboven genoemd). Ook in de toekomst is hij bereid om met ons mee te denken. Joost Röselaers doet sinds kort mee aan de overleggen van predikanten in de City.

### Vergaderingen van de kerkenraad

Bij de laatste vergadering was Ditte Donnelly uitgenodigd om haar visie uiteen te zetten over de communicatie van de kerk. De sessie werd als zeer nuttig ervaren en zal verder worden uitgewerkt in een communicatie strategie.

Met de langere (en zonnigere) dagen komt ook de paasperiode snel dichterbij. We nodigen een ieder dan ook

van harte uit om deel te nemen aan de activiteiten tijdens de veertigdagentijd en dit gezamenlijk te komen vieren in de paasdienst op zondag 20 april om 11.00 uur. Het volledige programma staat in dit Kerknieuws en op de website: [dutchchurch.org.uk](http://dutchchurch.org.uk) (download de Pasen 'flyer' van de homepage).

*De kerkenraad*

*Rosalind Janssen, Liesbeth Knook, Marc Rovers, Marijn Veuger*

## Pasen in de Nederlandse Kerk



### *Easter in the Dutch Church Austin Friars London*

**Goede Vrijdag/Good Friday, 18 April**

**11.00 Kerkdienst met Maaltijd van de Heer en koor**  
Service with Eucharist and vocal ensemble,  
directed by Greg Hallam

**Pasen/Easter, 20 April**

**9.30 Paasvroegdienst/Early Morning Easter service**  
**10.00 Paasontbijt/Easter breakfast in the Social Hall**

### **11.00 Paasdienst/Easter service of Lessons & Carols, bilingual**

Children are most welcome,  
there will be a special programme for them

**All are welcome!**

*All services led by ds. Joost Röselaers*

*(Ingezonden mededeling)*

**Bent u een oudere Nederlander in London?  
Heeft u steun nodig bij uw alledaagse  
activiteiten of heeft u gewoon behoefte aan  
Nederlandse conversatie en gezelschap?**

Bent u gebaat bij extra hulp om zo lang mogelijk zelfstandig en plezierig thuis te kunnen blijven wonen? Ik kan u ondersteunen bij het uitvoeren van huishoudelijke taken, b.v. (samen) boodschappen doen, koken van een maaltijd, opruimen van kasten en het prettig invullen van uw vrije tijd (b.v. conversatie, museumbezoek, uit eten gaan).

De ondersteuning kan variëren van een paar uur tot meerdere dagen per week, op ieder moment te stoppen, zonder langlopende verplichtingen. Het tarief bedraagt £18 per uur. Ik bespreek graag uw individuele wensen en behoeften.

*Juliette Bogaers*

**07968 129 490**

**[www.dutchcareathome.com](http://www.dutchcareathome.com)  
[info@dutchcareathome.com](mailto:info@dutchcareathome.com)**

## Diaconie collecte in mei 2014 Southwark Day Centre for Asylum Seekers

Southwark Dag Centrum voor Asielzoekers (SDCAS) heeft als doel de armoede en ellende van asielzoekers en vluchtelingen in de London Borough of Southwark te verlichten en deze groep mensen waar mogelijk steun te geven en verder te bevorderen.

SDCAS heeft 3 dag centra in Southwark en biedt een scala van diensten aan zoals bijvoorbeeld warme maaltijden, advies en informatie over gezondheid, IT, engelse lessen, een programma van activiteiten, sociale evenementen, dagtochten en gelegenheden om meer te leren over alternatieve gezondheid en creativiteiten.

Ook wordt veel aandacht gegeven aan huisvesting, werkgelegenheden, opleidingen en onderwijs. Alles dus wat het lot van deze rechtelozen verlicht en verbeterd. De gastvrije sfeer van de dag centra maakt het mogelijk de nodige steun te geven in een veilige omgeving. Klanten kunnen bouwen aan hun eigen sociale netwerk waardoor hun gevoel van isolatie en rechteloosheid vermindert.

SDCAS werd opgericht in het begin van 1996 door lokale kerkleiders en activisten als praktisch antwoord op de steigende armoede, ellende en dakloosheid van asielzoekers en vluchtelingen in Southwark - een direct gevolg vond men van veranderingen in het overheidsbeleid. Het volgende jaar werd SDCAS een onafhankelijke liefdadigheidsorganisatie en hun klantenbestand is enorm gegroeid.

De diaconie vindt dit doel de moeite waard vooral omdat de dag centra zich niet ver van Austin Friars bevinden. Wij hopen dat u het met ons eens bent en dat u SDCAS ook wilt steunen. [www.sdcas.org.uk](http://www.sdcas.org.uk)

*Namens de diaconale werkgroep*

*Nina Booth*

### Organ Concert

ON SATURDAY 31st MAY at 6pm, a recital will be given by David Titterington to mark the completion of the restoration of the Dutch Church organ.

In the middle of March, Flentrop Orgelbouw of Zaandam, began to dismantle and remove the organ for a general cleaning. Additional work will include a rescaling of the higher pitched stops, replacement of the original electrical stop action of 1954 and a complete revoicing of the organ to the much more generous acoustic of the church caused by the removal of the pews last year.

This recital will also mark the 25th anniversary of David Titterington's association with the Dutch Church as an organist and Director of Music.

A retiring collection will be taken in aid of the Organ Fund and drinks will be available both before and following the recital.

*Nederlandse Kerk, 7 Austin Friars, London*



## Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden

### Nationale Herdenking 2014

### 'Opdat Wij Niet Vergeten'

De Nationale Herdenking van alle burgers en militairen die, sinds het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog, in oorlogssituaties, terreurdaden en bij vredesmissies - in het Koninkrijk der Nederlanden of waar ook ter wereld - zijn omgekomen, vindt plaats op **zondag 4 mei 2014** op het Nederlandse Ereveld van 'Mill Hill Cemetery' Wise Lane, Mill Hill, te Londen NW7 2RR.

Tijdens de plechtigheid zal Zijne Majesteit's Ambassadeur H.E. M.L.A.C. van den Assum een krans leggen namens de Nederlandse Regering.

Tevens zullen kransen worden gelegd namens de Nederlandse Strijdkrachten, de Engelandvaarders, de Dutch Associations en het Nederlandse Verzet. Een bloemstuk zal worden gelegd namens de Nederlandse Kerk.

Bij het leggen van de kransen zullen kinderen van de Nederlandse Regenboogschool assisteren.

Na het leggen van de kransen zal de predikant van de Nederlandse Kerk in Londen, Ds. Joost Röselaers, een gedenkword uitspreken.

Uw aanwezigheid wordt ten zeerste op prijs gesteld.

U wordt verzocht vanaf 19.00 uur te verzamelen in de kapel op de begraafplaats. In de kapel is er gelegenheid om het bezoekersregister van het 'Nederlandse Ereveld' te tekenen. Tevens is er gelegenheid koffie / thee / limonade met cake te gebruiken. Om 19.55 uur zal de plechtigheid op het Nederlandse ereveld aanvangen.

#### Route naar 'Mill Hill Cemetery'

*Eigen vervoer:*

Vanuit Londen kunt u het best de A1 in noordelijke richting rijden tot aan de rotonde Mill Hill Circus, deze rotonde geheel nemen en na +/- 50 meter dezelfde A1 terugrijden richting Londen. Vlak voor het Esso benzinstation links af (Daws Lane B1416). Vervolgens bij de T-splitsing rechts af, Wise Lane volgen. Aan het einde van de weg vindt u de ingang van de begraafplaats. Er is slechts beperkte parkeergelegenheid aanwezig.

*Openbaar vervoer:*

Met openbaar vervoer is Mill Hill East underground het dichtstbijzijnde station (Northern Line). Loopafstand naar de begraafplaats ongeveer 15 minuten.



## Dutch Centre Nieuws

Op de advertentie waarin het Dutch Centre naar een zakelijk leider zoekt is een aantal veelbelovende reacties binnengekomen. Uit een shortlist werden potentiële kandidaten uitgenodigd voor een gesprek. In april zal er een keuze worden gemaakt.

De avond met Emilie Gordenker, directeur van het Mauritshuis, was een succes. De zaal was uitverkocht.

## Het Dutch Centre biedt u het volgende programma aan in april en mei

Op woensdag **2 april** zal er een film worden vertoond. De film is gebaseerd op de bestseller 'Het Diner', geschreven door Herman Koch. Regisseur Menno Meyjes zal hierbij aanwezig zijn en na afloop het publiek de gelegenheid geven vragen te stellen. De film is in het Nederlands met Engelse ondertiteling.

Zondagavond **27 april** zal het Engelse Morley Accordeon Orchestra samen met het Nederlandse Torkest een



voorstelling geven in het Dutch Centre. De accordeon heeft als instrument een expressief repertoire met subtiele en luide klanken. Een heel orkest accordeon spelers belooft een prachtig spektakel te worden.

In de serie 'Dutch Centre talks' is op **29 april** sport journalist en columnist van de Financial Times, Simon Kuper, te gast. Hij schreef onder anderen boeken over Ajax.

Samen met de Nederlandse afdeling van Sheffield University wordt er op donderdag **8 mei** de avond 'Intrepid Tongues' georganiseerd. Een avond met poëzie door Maud Vanhauwaert en 'stand-up comedy' door Johan Fretz.

Meer informatie en tickets over deze avonden kunt u vinden op de Dutch Centre website: [www.dutchcentre.com](http://www.dutchcentre.com)

Tenslotte kunnen wij u meedelen dat de programma-commissie is versterkt met Daphna Plasschkes die zich bezig gaat houden met de filmprogrammering en Mathijs Schiffers (correspondent van het Financieel Dagblad).

Wij hopen u graag te zien op een van onze avonden.

*Namens het Dutch Centre,  
Rein Roos*

## Stichting Vrienden van de Nederlandse Kerk Austin Friars Londen

### Nieuws van de Vriendenstichting in Nederland

#### Onze jaarlijkse Nieuwsbrief

Eén maal per jaar geeft onze Vriendenstichting een Nieuwsbrief uit. Het laatste nummer (no.12) is



drie maanden geleden uitgekomen. Als u in de lobby op de standaard geen

nummer meer vindt, kunt u nu de Vriendennieuwsbrief lezen op de website van de Nederlandse Kerk (bij: Verenigingen). Woont u buiten het Verenigd Koninkrijk en wilt u een exemplaar, dan is een berichtje of mailtje aan onze secretaris Reiny Boers-Osinga voldoende.

#### 18 mei 2014 weer een reünie

Zoals wij al eerder berichtten gaat de Vriendenstichting op zondag 18 mei 2014 haar derde reünie organiseren. Deze zal plaats vinden in de Spieghelkerk van de Protestantse Kerk Nederland in Bussum. De Spieghelkerk behoort tot de mooiste kerken van ons land. Zij heeft dan ook de status van rijksmonument gekregen. Zij werd gebouwd in 1924 in de stijl van de Amsterdamse School. Bussum is centraal in Nederland gelegen en de Spieghelkerk is slechts enkele minuten lopen van het station Naarden-Bussum. Ook parkeren zal geen probleem zijn.

Een kort overzicht van het programma. Zondagmorgen om 10.30 uur maken we de gewone zondagse Kerkdienst mee waarin ds. Stephan de Jong, de wijkpredikant, zal voorgaan.

In de middag is er, na een eenvoudige lunch, een programma voor de deelnemers aan de reünie. Onze consulent ds. Tjaard Barnard zal een interessante lezing houden waarbij de unieke positie van de Nederlandse Kerk in Londen, heden, in het verleden en in de toekomst zal worden belicht.

Bent u al lange tijd niet naar de kerk in Austin Friars geweest na de verbouwing? In een korte power-point presentatie krijgt u recente beelden van het interieur van de kerk en nevenruimten te zien. Er komen ook beelden van de intrededienst van onze huidige predikant, ds. Joost Röselaers.

Woont u buiten het VK en bent u nog geen vriend of vriendin van de Vriendenstichting, schrijf u dan in voor deelname aan de reünie. U zult oud-predikanten en consulenten ontmoeten, en wellicht oude bekenden uit uw Londense tijd! Meldt u aan bij Reiny, Email: [reinyboersosinga@online.nl](mailto:reinyboersosinga@online.nl)

*Job Riemens*

## Kerkdiensten

De zondagdiensten beginnen om 11.00 uur.

- 2/4 Woensdag: 'Bonhoeffer Vesper'  
m.m.v. Geertje Bouwes, David Titterington  
en Joost Röselaers, 12.30 uur in de kerk
- 6/4 Vijfde zondag van de Veertigdagen, paars  
Ds. Joost Röselaers
- 9/4 Woensdag: 'Bonhoeffer Vesper'  
12.30 uur in de kerk
- 13/4 Zesde zondag van Epifanie, rood/paars  
Palm- en Passiezondag  
Ds. Joost Röselaers
- 16/4 Woensdag: 'Bonhoeffer Vesper'  
12.30 uur in de kerk
- 18/4 **Goede Vrijdag**, wit/rood  
Maaltijd van de Heer  
Muzikale bijdrage door vocaal ensemble  
o.l.v. Greg Hallam  
Ds. Joost Röselaers
- 20/4 **Pasen**, wit  
9.30 Paasvroegdienst  
10.00 Paasontbijt  
11.00 Paasdienst, tweetalig  
Kinderkerk  
Ds. Joost Röselaers
- 27/4 Tweede zondag van Pasen, wit  
Ds. Henk de Roest (consulent, Amersfoort)
- 4/5 Derde zondag van Pasen, wit  
Ds. Joost Röselaers
- 11/5 Vierde zondag van Pasen, wit  
Doopdienst en Kinderkerk  
Ds. Joost Röselaers
- 18/5 Vijfde zondag van Pasen, wit  
Ds. Klaas Koffeman (Den Haag)
- 25/5 Zesde zondag van Pasen, wit  
Ds. Carel ter Linden (Leidschendam)
- 25/5 14.15 uur Dienst in Kathedraal van Norwich,  
Ds. Joost Röselaers
- 1/6 Zevende zondag van Pasen, wit  
Ds. Joost Röselaers

## Leesrooster

- 6/4 Ezechiël 37: 1-14, Psalm 130, Johannes 11: 1-16
- 13/4 Jesaja 50: 4-7, Filippenzen 2:5-11, Matteus 21:1-11
- 18/4 Exodus 12:21-28, Psalm 22, Johannes 18: 1-19
- 20/4 Exodus 14: 9-14, Psalm 118: 15-24, Johannes 20: 1-18
- 27/4 Genesis 8:6-16, 1 Petrus 1: 3-9, Johannes 20:19-23
- 4/5 Jesaja 43:1-12, 1 Petrus 1:17-23, Johannes 21:1-14
- 11/5 Nehemia 9:6-15, 1 Petrus 2:19-25, Johannes 10:1-10
- 18/5 Deuteronomium 6:20-25, 1 Petrus 2:1-10,  
Johannes 14:1-14
- 25/5 Jesaja 41:17-20, 1 Petrus 3:8-18, Johannes 16:16-24
- 1/6 Ezechiël 39: 21-29, 1 Petrus 4:12-19, Johannes 17:1-13

## Agenda

### April

- |    |      |       |   |
|----|------|-------|---|
| Di | 1/4  | 11.00 | Church watchers   |
| Wo | 2/4  | 12.30 | KWF vergadering   |
|    |      | 12.30 | Bonhoeffer Vesper   |
|    |      | 19.30 | Film in Dutch Centre 'The Dinner'<br><a href="http://www.dutchcentre.com">www.dutchcentre.com</a>                           |
| Do | 3/4  | 12.30 | NCL Lunch met Jan Raes,<br>Koninklijk Concertgebouworkest<br><a href="http://www.nedcitylunch.org">www.nedcitylunch.org</a> |
| Wo | 9/4  | 12.30 | Bonhoeffer Vesper   |
| Di | 15/4 | 11.00 | Church watchers   |
|    |      | 12.00 | De Cirkel paasviering   |
| Wo | 16/4 | 12.30 | Bonhoeffer Vesper   |
| Vr | 18/4 | 11.00 | Goede Vrijdag, m.m.v. koor  |
| Za | 26/4 | 12.30 | Koningsdag Neerlandia<br><a href="http://www.neerlandia.org.uk">www.neerlandia.org.uk</a>                                   |
| Zo | 27/4 | 17.00 | Dutch Centre, Accordeon Orkest  |
| Di | 29/4 | 19.00 | Dutch Centre 'talk' met<br>Simon Kuper  |
| Wo | 30/4 | 18.00 | Diaconie vergadering  |

### Mei

- |    |      |       |  |
|----|------|-------|--|
| Do | 1/5  | 19.30 | Literatuurkring 'De Woongroep'<br>van Franca Treur   |
| Di | 6/5  | 11.00 | Church watchers  |
|    |      | 11.15 | Bijbelkring  |
|    |      | 12.00 | De Cirkel  |
| Wo | 7/5  | 12.30 | KWF vergadering  |
| Do | 8/5  |       | Dutch Centre 'Intrepid Tongues'  |
| Wo | 14/5 | 12.30 | NCL Lunch, Marc Chavannes,<br>journalist en publicist  |
| Di | 20/5 | 11.00 | Church watchers  |
|    |      | 12.00 | Bezoekgroep lunch  |
| Wo | 21/5 | 18.00 | 'Diner Pensant' met<br>Geraldine van Heemstra,<br>Kring voor 20'ers en 30'ers  |
| Vr | 23/5 | 19.30 | Een avond met Carel ter Linden<br>in Surrey<br>Email: <a href="mailto:minister@dutchchurch.org.uk">minister@dutchchurch.org.uk</a> |
| Zo | 25/5 | 14.15 | Dienst in Kathedraal van Norwich   |
| Za | 31/5 | 18.00 | Orgelconcert, David Titterington,<br>t.b.v. het Orgelfonds   |

**Pannenkoeken eten na de dienst  
met kinderkerk op zondag 9 maart**



[www.dutchchurch.org.uk](http://www.dutchchurch.org.uk)  
[www.dutchcentre.com](http://www.dutchcentre.com)

